

Jegyzőkönyv

Készült a Székesfehérvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testületének 2016. november 17-én megtartott testületi üléséről.

Helye: Székesfehérvár, Városháza II. épület, Bizottsági tárgyaló terme.

Jelen vannak:

Schneider Éva

Székesfehérvári Német Nemzetiségi Önkormányzat - elnök

Szikoláné Feczkó Éva

Székesfehérvári Német Nemzetiségi Önkormányzat – képviselő

Jelenlévő meghívottak:

Török Ferencné Hollósi Sára

Polgármesteri Hivatal munkatársa

Schneider Éva elnök köszöntötte a megjelenteket, a testületi ülést 16 órakor megnyitotta. Kissné Skultéty Viktória előzetesen jelezte távolmaradását. Megállapította, hogy 2 képviselő jelen van, így ülés határozatképes. Javasolta, hogy a kiküldött meghívón szereplő napirendi pontokat fogadja el a testület.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot az ülés napirendi pontjairól:

48/2016.(XI.17.) határozat:

A Székesfehérvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016.11.17-i testületi ülésének napirendi pontjai:

Napirendi pontok:

- 1.) Javaslat a 2016. évi költségvetésről szóló 9/2016.(II.09) számú határozat III. számú módosítására;
- 2.) Javaslat a Székesfehérvári Gyöngyvirág Óvoda támogatására

- 3.) Javaslat a Székesfehérvári Felsővárosi Általános Iskoláért Egyesület támogatására;
- 4.) Javaslat laptop beszerzésére;
- 5.) Beszámoló szüreti multság tartásáról;
- 6.) Javaslat telefonkészülékek beszerzésére;
- 7.) Javaslat ajándékutalvány beszerzésére;
- 8.) Bejelentések.

Schneider Éva elnök a 2016. november 29-i testületi ülés jegyzőkönyvének hitelesítésére javasolta Szikoláné Feczko Éva képviselő megválasztását és kérte, hogy a javaslat elfogadásáról szavazzon a testület.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

49/2016.(XI.17.) határozat

A Székesfehérvári Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2016. november 17-i képviselő-testületi ülése jegyzőkönyvének hitelesítésére Szikoláné Feczko Évát megválasztotta.

1. napirend

Schneider Éva elnök az I. számú előterjesztésben foglaltak szerinti tartalommal javaslatot tett a nemzetiségi önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló 9/2016.(II.09.) számú határozat III. számú módosítására.

Schneider Éva elnök kérte, hogy szavazzanak a javaslatról.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

50/2016.(XI.17.) határozat

A Székesfehérvári Német Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és az I. számú javaslat szerinti tartalommal elfogadta a 2016. évi költségvetéséről szóló 9/2016.(II.09.) számú határozat III. számú módosításáról szóló javaslatot.

2. napirend

Schneider Éva elnök javasolta, hogy a Gyöngyvirág Óvoda német csoportjának 20 ezer forint összegű támogatást nyújtson a nemzetiségi önkormányzat irodaszer vásárláshoz, ezzel segítve a német nemzetiségi nevelésben résztvevő kisgyermekek oktatását az intézményben.

Schneider Éva elnök kérte, hogy szavazzanak a javaslatról.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

51/2016.(XI.17.) határozat:

A Székesfehérvári Német Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a Székesfehérvári Gyöngyvirág Óvodának nyújtandó támogatásról szóló javaslatot és úgy határozott, hogy a német nyelvi csoport számára irodaszer beszerzésére 20 ezer forint összegű támogatást nyújt, egyúttal felkérte az elnököt a támogatási szerződés aláírására.

3. napirend

Schneider Éva elnök elmondta, hogy a Székesfehérvári Felsővárosi Általános Iskoláért Egyesület támogatási kérelemmel fordult az önkormányzathoz. Nemzetiségi táncoktatáson való részvételhez kérték a segítséget. Javasolta, hogy 55 ezer forint összeggel támogassa a testület az egyesületet a német hagyományok ápolása és megőrzése terén végzett tevékenységében.

Schneider Éva elnök kérte, hogy szavazzanak a javaslatról.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

52/2016.(XI.17.) határozat:

A Székesfehérvári Német Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a Székesfehérvári Felsővárosi Iskoláért Egyesületének nyújtandó támogatásról szóló javaslatot, és úgy határozott, hogy német néptánc oktatásához 55 ezer forint támogatást nyújt, egyúttal felkérte az elnököt a támogatási szerződés aláírására.

4. napirend

Schneider Éva elnök elmondta, hogy a testület informatikai eszközei régiek és elavultak, ezért szükségessé vált egy új laptop beszerzése. Kérte, hogy a testület maximum 200 ezer forint összegben állapítsa meg a beszerzés költségeit, aminek a fedezete a nemzetiségi önkormányzat éves költségvetésében rendelkezésre áll.

Schneider Éva elnök kérte, hogy szavazzanak a javaslatról.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

53/2016.(XI.17.) határozat:

A Székesfehérvári Német Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta új laptop vásárlására vonatkozó javaslatot és úgy határozott, hogy a beszerzés maximális összegét 200 ezer forintban állapítja meg.

5. napirend

Schneider Éva elnök az 1. számú mellékletben foglaltak szerint beszámolt a 2016. október 22-én rendezett nagysikerű német nemzetiségi bálról.

Schneider Éva elnök kérte, hogy szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

54/2016.(XI.17.) határozat:

A Székesfehérvári Német Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a 2016. október 22-én rendezett német nemzetiségi bálról szóló beszámolót.

6. napirend

Schneider Éva elnök elmondta, hogy a képviselő-testület tagjai által használt telefonkészülékek elavultak, megbízhatatlanul működnek, ezért szükségessé vált cseréjük. Javasolta, hogy a testület 120 ezer forintot állapítson meg a 3 darab

telefonkészülék beszerzésére, aminek a fedezete a nemzetiségi önkormányzat éves költségvetésében rendelkezésre áll.

7. naprend

Schneider Éva elnök javaslatot tett a karácsonyi alkalmakhoz kapcsolódóan 150 ezer forint összegű ajándékutalvány beszerzésére, aminek fedezete a nemzetiségi önkormányzat éves költségvetésében rendelkezésre áll.

Schneider Éva elnök kérte, hogy szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

55/2016.(XI.17.) határozat:

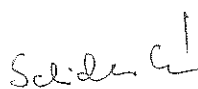
A Székesfehérvári Német Nemzetiségi Önkormányzat úgy határozott, hogy 150 ezer forint értékben ajándékutalványokat vásárol, amelyek beszerzésével egyúttal megbízta az elnököt.

8. napirend

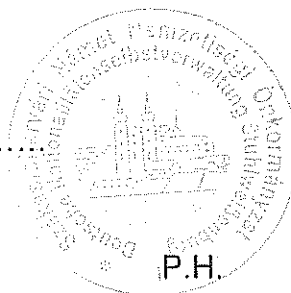
Schneider Éva elnök elmondta, hogy a testület tagjai kártyás feltöltést október hónaptól nem vesznek igénybe, az újonnan vásárolt készülékekhez előfizetést váltanak.

Schneider Éva elnök egyéb ügy nem lévén, megköszöni a testületnek és a meghívottnak a részvételt, az ülést bezárta 17 órakor.

k. m. f.



elnök





jegyzőkönyv hitelesítő

Melléklet: Jelenléti ív, meghívó

I. számú előterjesztés- Költségvetésvetés-módosítás

1. számú melléklet- Meghívó szüreti bábra

J E L E N L É T I Í V

Készült a Székesfehérvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016.11.17-én tartott testületi üléséről.

1./ Schneider Éva

Schneider É

2./ Szikoláné Feczko Éva

Szikoláné Feczko É

3./ Kissné Skultéty Viktória

—

Meghívottak Székesfehérvár MJV.

Polgármesteri Hivatal részéről

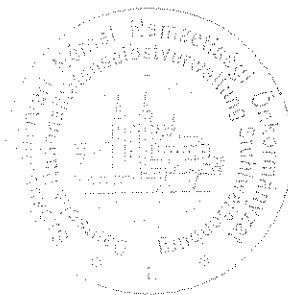
1./ Pápai Erzsébet

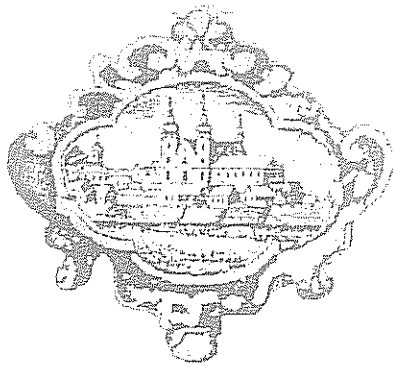
—

2./ Török Ferencné Hollósi Sára

Török Ferencné

Székesfehérvár, 2016. november 17.





Székesfehérvári Német Nemzetiségi Önkormányzat
Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung von Stuhlweißenburg
8000 Székesfehérvár, Koppány utca 2.

Telefon/Fax: 22/321-390
e-mail: nemet.ok@szekesfehervar.hu

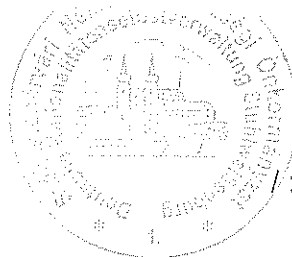
MEGHÍVÓ

A Székesfehérvári Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő testülete a Székesfehérvár, Városháza II. épület bizottsági tárgyaló termében 2016. november 17-én, 16 órakor testületi ülést tart, melyre ezúton tisztelettel meghívom.

Az ülés napirendi pontja:

- 1.) Javaslat a 2016. évi költségvetésről szóló 9/2016.(II.09) számú határozat III. számú módosítására;
- 2.) Javaslat a Székesfehérvári Gyöngyvirág Óvoda támogatására
- 3.) Javaslat a Székesfehérvári Felsővárosi Általános Iskola Egyesület támogatására;
- 4.) Javaslat laptop beszerzésére;
- 5.) Beszámoló szüreti mulatság tartásáról;
- 6.) Javaslat telefonkészülékek beszerzésére;
- 7.) Javaslat ajándékutalvány beszerzésére;
- 8.) Bejelentések.

Székesfehérvár, 2016. november 10.



Schneider
Schneider Éva: /
elnök

Sorszám: 50/2016 (X. 17.)

A határozati javaslatot tárgyaló testület megnevezése:
Székesfehérvári Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete

JAVASLAT
a Székesfehérvári Német Nemzetiségi Önkormányzat
2016. évi költségvetéséről szóló 9/2016.(II.09) számú határozatának módosítására

Székesfehérvár, 2016. november 17.

Előterjesztő: Schneider Éva
elnök

Székesfehérvári Német Nemzetiségi Önkormányzat
Székesfehérvár, Városház tér 1.

Tisztelt Képviselő-testület!

A Székesfehérvári Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban Önkormányzat) Képviselő-testülete az 9/2016.(II.09) számú határozatával fogadta el a 2016. évi költségvetését. A költségvetési határozat módosítását indokolja a költségvetés fő sorai közötti átcsoportosítás.

E javaslat szerint a költségvetés bevételeinek és kiadásainak előirányzata nem változik.

A költségvetési kiadások és bevételek közti különbség:

- az előző évi működési célú költségvetési maradvány 1.220 eFt összege, amely az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 5. § (3) bekezdés és 23. § (2) bekezdés d) pontjai alapján a költségvetési hiány finanszírozására szolgál.

II. A költségvetés kiadásait módosító javaslatot a határozati javaslat 2. számú melléklete tartalmazza.

1. Személyi juttatások	150 eFt
3. Dologi kiadások	-225 eFt
5. Egyéb működési célú kiadások	75 eFt

Kérem a Képviselő-testületet a költségvetési határozat módosítási javaslatában szereplő tételek megvitatására és a határozati javaslat elfogadására.

Schneider Éva
elnök

Határozati javaslat

A Székesfehérvári Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) Képviselő-testülete 2016. évi költségvetéséről szóló 9/2016.(II.09) számú határozat módosításáról szóló előterjesztést megvitatta és az alábbi határozatot hozta:

1.) A Határozat 1. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

A Székesfehérvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének

a) Költségvetési bevételét **3.518 eFt-ban**
azaz, Hárommillió-ötszáztizennyolcezer forintban állapítja meg az alábbi bontásban:

Működési költségvetési bevételek 3.518 eFt

Ebből:

- Működési célú támogatások államháztartáson belülről	3.518 eFt
- Működési célú bevételek	0 eFt
- Működési célú pénzeszköz átvétel	0 eFt

b) Költségvetési kiadását **4.738 eFt-ban**
azaz, Négy millió-hétszázharmincezer forintban állapítja meg az alábbi bontásban:

Működési költségvetési kiadások 4.138 eFt

Ebből:

- Személyi juttatások	850 eFt
- Munkaadót terhelő járulékok	230 eFt
- Dologi kiadások	2.983 eFt
- Egyéb működési célú kiadások	75 eFt

Felhalmozási költségvetési kiadások 600 eFt
- Beruházások 600 eFt

I. Hiányát: **1.220 eFt**
azaz, Egymillió-kettőszázhuszezer forintban állapítja meg.

II. Hiány finanszírozására szolgáló Előző évi működési célú költségvetési maradvány igénybe vételét 1.220 eFt-ban, azaz Egymillió-kettőszázhuszezer forintban állapítja meg.

Az Önkormányzat képviselő-testülete felkéri az elnököt, hogy a szükséges intézkedéseket tegye meg.

A Székeshérvári Német
Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének módosítása

MEGNEVEZÉS		2016. évi módosított előirányzat
Működési költségvetési kiadások		
Személyi juttatások		830
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		230
Dologi kiadások		2 983
Ellátottak pénzbeli juttatása		0
Egyéb működési célú kiadások		73
Tartalékok		0
Működési költségvetési kiadások összesen:		4 138

Működési finanszírozási kiadások	
Működési finanszírozási kiadások összesen:	0

MEGNEVEZÉS		2016. évi módosított előirányzat
Fellhalmozási költségvetési kiadások		
Beruházások		600
Felfújások		0
Egyéb fellhalmozási célú kiadások		0
Fellhalmozási költségvetési kiadások összesen:		600
Fellhalmozási finanszírozási kiadások		
Fellhalmozási finanszírozási kiadások összesen:		0

Költségvetési kiadások összesen:	4 738
----------------------------------	-------

Finanszírozási kiadások összesen:	0
-----------------------------------	---

MEGNEVEZÉS		2016. évi módosított előirányzat
Működési költségvetési bevételek		
Működési célú támogatások államháztartáson belülről		3 518
Közhatalmi bevételek		0
Működési bevételek		0
Működési célú pénzeszköz-átvitel		0
Működési költségvetési bevételek összesen:		3 518
Működési költségvetési bevételek-hiányszok egyenlege		-630

Működési finanszírozási bevételek	
Eldozó évi működési célú költségvetési maradvány igénybevétele	1 220
Működési finanszírozási bevételek összesen:	1 220
Működési finanszírozási bevételek-hiányszok egyenlege	1 220

Működési egyenleg	600
--------------------------	------------

MEGNEVEZÉS		2016. évi módosított előirányzat
Fellhalmozási költségvetési bevételek		
Fellhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről		0
Fellhalmozási bevételek		0
Fellhalmozási célú pénzeszköz-átvitel		0
Fellhalmozási költségvetési bevételek összesen:		0
Fellhalmozási költségvetési bevételek-hiányszok egyenlege		-600

Fellhalmozási finanszírozási bevételek		Fellhalmozási finanszírozási bevételek-hiányszok egyenlege
Fellhalmozási finanszírozási bevételek összesen:	0	0

Fellhalmozási egyenleg	0
------------------------	---

Költségvetési bevételek összesen:	3 518	Költségvetési bevételek-hiányszok egyenlege	-1 220
-----------------------------------	-------	---	--------

Finanszírozási bevételek összesen:	1 220	Finanszírozási bevételek-hiányszok egyenlege	1 220
------------------------------------	-------	--	-------

Egyenleg	0
-----------------	----------

Bevételek eFt

Megnevezés	január	február	március	április	május	június	július	augusztus	szeptember	október	november	december	összesen
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	474	83	83	83	283	1 701	83	83	393	84	84	84	3 518
Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Közhaltnai bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Működési bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Működési célú pénzeszköz átvétel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Felhalmozási célú pénzeszköz átvétel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Maradvány igénybevétele	0	0	0	1 220	0	0	0	0	0	0	0	0	1 220
Bevétel összesen	474	83	83	1 303	283	1 701	83	83	393	84	84	84	4 738

Kiadások eFt

Személyi juttatások és munkaadó terhelő járulékok	15	15	15	460	15	15	15	15	15	15	165	320	1 080
Dologi kiadások	93	93	93	93	1 068	75	75	75	75	75	75	625	2 983
Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	75
Beruházások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	600
Tartalék	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Kiadás összesen	108	108	108	553	1 083	90	90	90	90	90	790	1 538	4 738

Nyitó pénzkészlet (pénzforr.nélk. bev., nélkül)	1 220	1 586	1 561	1 536	2 286	1 486	3 097	3 090	3 083	3 386	3 386	3 380	2 674	2 674
Bevétel-Kiadás különbözlet havi bontásban	366	-25	-25	750	-800	1 611	-7	-7	303	-6	-706	-1 454	-1 454	-1 454
Záró Pénzkészlet (Nyitó pénzkészlet+ Bevétel-Kiadás különbözlete)	1 586	1 561	1 536	2 286	1 486	3 097	3 090	3 083	3 386	3 380	2 674	1 220	1 220	1 220

A. Mán
ucl

Beszámoló

a Székesfehérvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. október 22-i rendezvényéről

A Székesfehérvári Német Nemzetiségi Önkormányzat már több éve rendszeresen szervez az őszi időszakban kulturális estet és bált.

Az idei rendezvény elsődleges célja a városban élő német nemzetiségi közösség összetartása, régi hagyományok felelevenítése, a nemzetiségi identitás erősítése volt.

A tavalyi évben a megszokottól eltérően nem a Márton naphoz kapcsolódóan, hanem a szüret apropóján rendeztük bálunkat, októberben. Mivel vendégeinktől csak pozitív visszajelzéseket kaptunk, idén is októberben rendeztük meg kulturális estünket és bálunkat, s szeretnénk ezt az időpontot az elkövetkezendő években is tartani.

A Székesfehérvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. október 22-én megrendezte Német nemzetiségi hagyományörző kulturális estjét és szüreti bálját.

A rendezvény helyszínéül az idei évben is a Volán éttermet választottuk. A programon 204 vendég vett részt. A terem berendezését, az asztalok megterítését a vacsorát biztosító vállalkozó végezte.

A kulturális estet a Székesfehérvári Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, Schneider Éva nyitotta meg, majd köszöntötte a vendégeket Földi Zoltán, Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata Humán Közszolgálati Bizottságának elnöke.

A megnyitó után az este első fellépői a kecskédi Lustig Táncsoport táncosai voltak, akik a tőlük megszokott színvonallal és hangulattal álltak színpadra. Szintén a megyéből, Isztiemérről érkeztek következő fellépőink: az Edelweiß Német Nemzetiségi Kórus. A bemutatkozó csoportok remekül megalapozták a bál kiváló hangulatát.

A műsorok után a svédasztalos vacsora következett, ízletes fogásokkal:

- Kakukkfűves csirkemell rizottó,
- Marharagu Vadász módra, burgonyakrokkett,
- Bakonyi csirkepaprikás galuskával,
- Eszterházy sertéscsík szalvétagombóccal,
- Aranygaluska

kerültek felszolgálásra. Az étel bőséges és finom, a tálalás ízléses volt.

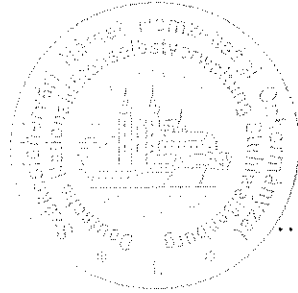
A vacsora után hajnalig tartó tánc következett. A jó hangulatról a Baranya megyei Schütz Kapelle gondoskodott.

A megjelent vendégeknek lehetőségük volt ismerkedésre, beszélgetésre is. Sokan érkeztek a megye távolabbi sváb településeiről is, nemcsak székesfehérvári vendégeink voltak. Ez a többféle hirdetésnek (Fejér Megyei Hírlap, Vörösmarty Rádió, Fehérvár Magazin, Facebook, plakátok, meghívók) köszönhető, melyre idén is különleges figyelmet fordítottunk.

A jó hangulatot hűen tükrözik a mellékelt fényképek. A fotózást és a kiegészítő dekoráció készítését köszönjük önkéntes segítőinknek: Lacza Kitti-nek és Bakos Krisztinának.

Idén első alkalommal Vendégkönyvet is készítettünk. Köszönjük vendégeinknek a dicsérő szavakat. Sokan kérték, hogy jövőre újra részt vehessenek rendezvényünkön, s mi ígéretet tettünk, hogy ősszel újabb kulturális estet és bált szervezünk. Mert látjuk, érezzük, hogy érdemes...

Székesfehérvár, 2016. november 15



Schneider

Schneider Éva

elnök









